



**ZMLUVA č.: 8/1000138717**

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |  |
|--------------------|--|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Topoľčany</b><br><b>Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany</b> |
|                    | <b>Ing. Milan Šútor</b><br>vedúci a riaditeľ odštepneho závodu   |
| IČO:               | <b>36550949</b>  |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>  |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>  |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN:   |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s.<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN:  |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N  |

**Odberateľom:  
(producentom)**

|                        |  |
|------------------------|--|
| Obchodné meno:         | <b>Slovenská národná knižnica</b>  |
| Sídlo:                 | <b>Námestie Jozefa Čigera Hronského 1, 036 01 Martin</b>                                 |
| Konajúci:              | <b>Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka SNK</b>                          |
| IČO:                   | <b>36138517</b>  |
| DIČ:                   | <b>2021537199</b>  |
| IČ DPH:                | <b>SK2021537199</b>  |
| Bankové spojenie:      | Štátna pokladnica<br>SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN:   |
| Registrovaný:          |  |
| Korešpondenčná adresa: | <b>Slovenská národná knižnica, Námestie Jozefa Čigera<br/>Hronského 1, 036 01 Martin</b> |
| Elektronická adresa:   | <b>snk@snk.sk</b>  |
| Kontaktné údaje:       | Tel.číslo: 432 451 131, +421 905 541 453 Fax:  |

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

### **Čl. II**

#### **Špecifikácia odberu / produkcie**

Adresa odberného miesta/produkcie: **Brodzany, Brodzany**

Miesto odberu, číslo parcely: **11/6**

Technické číslo odberu: **80022-15870-0**

Evidenčné číslo odberu: **82215870**

Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:  vodomermom  
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:  vodomermom  
 prietokomerom producenta  
 smernými číslami  
 odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody v m<sup>3</sup>/rok: **50**

Fakturačný cyklus: **Ročný**

Druh prevádzky: **91.01.0/Činnosti knižníc a archívov**

Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hodín  
 Druh odvádzaných odpadových vôd:  splaškové  
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja          |   | m <sup>3</sup> /rok | m <sup>3</sup> /deň | l/s          |
|---------------------------|---|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod           | x | 50                  | 0,137               | 0,002        |
| Iné (vlastné) zdroje vody |   | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| Voda z povrchového odtoku |   | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| <b>CELKOM</b>             |   | <b>50</b>           | <b>0,137</b>        | <b>0,002</b> |

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m <sup>2</sup> |
|------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ                           | od    | do        |       |        |       |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH                                   | 6,000 | 9,000     |       |        |       |
|                                      | mg/l  | max mg/l  | g/s   | kg/deň | t/rok |
| CHSKcr                               | 0,000 | 800,000   | 0,001 | 0,110  | 0,040 |
| Ner rozpustné látky 105              | 0,000 | 500,000   | 0,001 | 0,068  | 0,025 |
| Rozpustné látky 550                  | 0,000 | 1 200,000 | 0,002 | 0,164  | 0,060 |
| N-NH <sub>4</sub>                    | 0,000 | 80,000    | 0,000 | 0,011  | 0,004 |
| P celk                               | 0,000 | 15,000    | 0,000 | 0,002  | 0,001 |
| Tuky                                 | 0,000 | 60,000    | 0,000 | 0,008  | 0,003 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000    | 0,000 | 0,001  | 0,001 |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**  
 Druh vzorky: **bodová**  
 Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

### Čl. III Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - prevodným príkazom
  - inkasným príkazom
  - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV Osobitné dojednania

1. [CH2] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v období od 28.10.2019 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 73 m3 zisteného dňa 27.10.2019.

#### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa 10. JAN. 2020

V Martine, dňa 19. 12. 2019

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

**Ing. Milan Šútor** /  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

**Ing. Katarína Krištofová, PhD.**  
generálna riaditeľka SNK



**Príloha k zmluve č.: 8/1000138717**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Mesačné preddavky**

**Uzavretá medzi**  
**Dodávateľom:**

|                    |  |
|--------------------|--|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Topoľčany</b><br><b>Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany</b> |
|                    | <b>Ing. Milan Šútora</b><br>vedúci a riaditeľ odštepneho závodu  |
| IČO:               | <b>36550949</b>  |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>  |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>  |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN:   |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s.<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN:  |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N  |

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Obchodné meno:           | <b>Slovenská národná knižnica</b>  |
| Sídlo:                   | <b>Námestie Jozefa Cígera Hronského 1, 036 01 Martin</b>                         |
| Konajúci:                | <b>Ing. Katarína Krištofová, PhD.,</b> generálna riaditeľka SNK                  |
| IČO:                     | <b>36138517</b>  |
| DIČ:                     | 2021537199   |
| IČ DPH:                  | SK2021537199   |
| Bankové spojenie:        | Štátna pokladnica<br>SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN:                                   |
| Registrovaný:            |  |
| Korešpondenčná adresa:   | Slovenská národná knižnica, Námestie Jozefa Cígera<br>Hronského 1, 036 01 Martin |
| Elektronická adresa:     | snk@snk.sk   |
| Kontaktné údaje:         | Tel. číslo: 432 451 131, +421 905 541 453 Fax:                                   |
| Adresa odberného miesta: | <b>Brodzany, Brodzany</b>  |
| Technické číslo odberu:  | <b>80022-15870-0</b> Evidenčné číslo odberu: 82215870                            |

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **6,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Topoľčanoch, dňa 10. JAN. 2020

V MARTINE, dňa 19. 12. 2019

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

**Ing. Milan Šútora**  
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

**Ing. Katarína Krištofová, PhD.**  
generálna riaditeľka SNK